

[資 料]

1. 調査団員・氏名
 2. 調査行程
 3. 関係者（面会者）リスト
 4. 当該国の社会経済状況（国別基本情報抜粋）
 5. 討議議事録（M/D）
 6. 参考資料／入手資料リスト
 7. その他の資料
- （ 1 ）全国VCTリスト

1. 調査団員・氏名

<u>氏名</u>	<u>担当</u>	<u>所属</u>
越智 由美子	総括	国際協力事業団
後藤 京子	機材計画	財団法人 日本国際協力システム
設楽 千幸	機材計画	財団法人 日本国際協力システム
坂本 勢津子	調達計画	財団法人 日本国際協力システム

2. 調査行程

日時		調査内容	滞在先
2月23日	土	11:00 成田 アムステルダム	アムステルダム
2月24日	日	アムステルダム ダルエスサラーム	ダルエスサラーム
2月25日	月	9:30 JICAタンザニア事務所表敬 11:00 在タンザニア日本国大使館表敬 13:00 USAID表敬および協議 15:00 保健省表敬	ダルエスサラーム
2月26日	火	8:30 ムヒンビリ大学病院視察、EPI課との協議 9:30 GTZ表敬および協議 11:00 WAMATA(NGO)視察 14:00 NACPとの協議	ダルエスサラーム
2月27日	水	8:00 保健省との協議	ダルエスサラーム
2月28日	木	11:00 ミニッツ署名 16:00 TACAIDS表敬	ダルエスサラーム
3月1日	金	9:00 MSDとの協議 11:00 AMREFとの協議 13:00 EPI課との協議	ダルエスサラーム
3月2日	土	9:00 ムヒンビリ大学病院視察および協議 14:30 市場調査(医薬品)	ダルエスサラーム
3月3日 【サイト調査】	日	7:30 ダルエスサラーム イリンガ 16:00 イリンガ州病院表敬 17:00 州ワクチン保管所訪問 / 州病院性感染症クリニックとの意見交換	イリンガ
3月4日 【サイト調査】	月	イリンガ州ムフィンディ県サイト調査 9:00 マフィンガ地区病院視察 - 検査室、VCT、性病科、産婦人科、母子保健クリニック 11:20 地区長官表敬 12:30 カサンガヘルスセンター視察 13:30 イクエガディスペンサリー視察	イリンガ
3月5日 【サイト調査】	火	8:00 州評議会議長官表敬 8:20 イリンガ州病院視察-検査室、VCT、母子保健クリニック 11:00 イリンガ ダルエスサラーム	ダルエスサラーム
3月6日	水	9:30 ムヒンビリ大学病院視察 性病科、薬局 14:00 EUとの意見交換 15:00 NACPとの協議、EPI課との協議	ダルエスサラーム
3月7日	木	9:00 タンザニア国薬務局 14:00 EPI課との協議 15:00 市場調査	ダルエスサラーム
3月8日	金	8:00 DANIDAとの意見交換 10:30 MSDとの協議	ダルエスサラーム
3月9日	土	11:00 NACPとの協議	ダルエスサラーム
3月10日	日	団内協議	ダルエスサラーム
3月11日	月	9:00 市場調査 14:00 EPI課との協議 15:00 NACPとの協議	ダルエスサラーム
3月12日	火	9:00 MSDとの協議 10:00 NACP検査部門との協議 12:00 NACP性感染症対策部門との協議 14:00 市場調査 15:00 NACP性感染症対策部門との協議	ダルエスサラーム
3月13日	水	9:00 市場調査 17:00 JICAタンザニア事務所への報告	機内泊
3月14日	木	ダルエスサラーム アムステルダム	機内泊
3月15日	金	アムステルダム 成田	

3. 関係者（面会者）リスト

1. 在タンザニア日本国大使館

氏名	職位
佐藤 啓太郎	大使

2. JICAタンザニア事務所

木野本 浩之	次長
高田 浩幸	所員
Erasmus Andrew Malekela	プログラムオフィサー（保健部門）

3. タンザニア保健省

M. J. Mwaffisi	次官
Dr. G. L. Upunda	医務局長
Dr. Ali A. Mzige	予防医療部長
Mercy Kimaro	コーディネーター
J. S. Muhume	主任薬剤師
Kazuko Hashimoto(橋本 佳珠子)	保健協力計画アドバイザー（JICA専門家）
Dr. Gilbert R. Mliga	人材開発部長
Dr. Caroline Akim	予防医療部プログラムマネージャー
Dr. Z. Berege	病院サービス部長
Shayo	人事管理部長
Dr. Joseph Mbatia	精神科 主任
Dr. Mwita Nyanganyi	NACP性感染症部門 主任
Zenina Msumi	NACPカウンセリング・社会支援部門 主任
Khald Hanar	NACP検査コーディネーター
K.G.W. Kagaruki	コールドチェーンレジスティックオフィサー、 予防医療部
William P.B. Msirikale	コールドチェーンレジスティックオフィサー補佐、 予防医療部
Dr. N.B. Chukilizo	薬務局医薬品登録部 主任
Margareth Ndomondo-Sigonda	薬務局、登録担当官

4. TACAIDS (Tanzania Commission for AIDS)

Dr. J.M.V. Temba	国家対応イニシアティブ コーディネーター
------------------	----------------------

5 . ムヒンビリ大学

G P Kilonzo	精神医学教授
Dr. Margaret Hogan	カウンセラー監督官
Prof. E. F. Lyamuya	微生物学および免疫学部主任
Gloria Mmbando	検査技師
Jonathan Gerson Sangiwa	会計官および事務官

6 . MSD (Medical Stores Department)

Ben Mkasa	配布販売部長
Christopher W. Msemu	調達部長
David J. Walsh	財務アドバイザー
Per Kronslev	ロジスティックアドバイザー

7 . イリंगा州病院

Dr. Victor F. Ngonyan	州医務長官
T. Ligangaga	州ヘルスオフィサー
D. Mpangile	州AIDS対策コーディネーター
Joseph Kinigy	州検査技師
R. A. Mhagama	州保健行政官
Dr. Oscar Gabone	州歯学オフィサー
Dr. Paul Luvanda	州性感染症対策コーディネーター
Leah J. Mpogole	州リプロダクティブ/乳幼児ヘルスケアコーディネーター
R. M. Nguruka	州コールドチェーンオペレーター

8 . マフィンガ県病院

Dr. Felix M. Kinyaga	県医務長官
Lilian M. Mbwilo	県臨床オフィサー
Samson Kihongor	県検査技師
Nyawpapi Jr	県コールドチェーンオフィサー
R. Kingilo	県リプロダクティブ/乳幼児ヘルスケアオフィサー
E. Mbona	HIV/AIDSカウンセラー
M. S. Lybubo	県AIDS対策コーディネーター

9 . GTZ

Dr. Bergis Schmidt Ehry	保健部門コーディネーター
Dr. Brigitte Jordan Harder	ムンバ州AIDS対策プロジェクト技術アドバイザー

10 . USAID

Ray Kirkland	USAIDタンザニア事務所長
Robert Cunnawe	USAIDタンザニア保健部門オフィサー
Dr. Patrick R. Swai	公共部門プロジェクト管理専門家
Nancy Engel	タンザニア担当保健コーディネーター、USAIDワシントン本部
John Dunlop	PHNオフィサー、USAIDワシントン本部

11 . EU

Dr. Hanson	性感染症対策部門担当者
------------	-------------

12 . DANIDA

Dr. Ahmed Hingora	プロジェクトコーディネーター
-------------------	----------------

13.WAMATA (African Medical and Research Foundation) (NGO)

Z G Ssebuyoya	所長
Balanbina Kamugisha	会計官
Georgia Baguna	カウンセラー
Dr. A L Hermem	医師

14.AMREF (African Medical and Research Foundation) (NGO)

David M.A. Ocheng	VCTプログラム、保健部門検査担当オフィサー、検査部門長
Alex I.A. Msauka	VCTプログラム、保健部門検査担当オフィサー

4 当該国の社会経済状況(国別基本情報抜粋)

	タンザニア連合共和国
	United Republic of Tanzania

項目	年度	1995	1996	1997	1998	1999
技術協力		27.79	31.20	34.77	21.92	24.16
無償資金協力		49.94	48.67	75.71	100.97	62.04
有償資金協力						
総額		77.73	79.87	110.48	122.89	86.20

項目	暦年	1995	1996	1997	1998	1999
技術協力		35.65	29.20	29.05	21.81	21.47
無償資金協力		90.21	80.29	36.83	81.05	-6.21
有償資金協力		-1.56	-3.82	-10.51	-19.49	-6.21
総額		124.30	105.68	55.37	83.37	74.82

	贈与 (1) (無償資金協力・ 技術協力)	有償資金協力 (2)	政府開発援助 (ODA) (1)+(2)-(3)	その他政府資金 及び民間資金(4)	経済協力総額 (3)+(4)
二国間援助 (主要供与国)	618.9	-5.5	613.4	-204.7	408.7
1. United Kingdom	88.9	-0.3	88.6	-8.6	80.0
2. Denmark	77.0	3.9	80.9	-0.5	80.4
3. Japan	81.0	-6.2	74.8	-24.7	50.1
4. Germany	66.8	-0.2	66.6	14.5	81.1
多国間援助 (主要援助機関)	101.0	274.8	375.8	-6.9	368.9
1. IDA			174.9	0.0	174.9
2. EC			71.0	0.0	71.0
その他	2.0	-1.6	0.4	0.0	0.4
合計	722.0	267.6	989.6	-211.5	778.1

技術協力：専門家／大統領府 開発調査／大蔵省 研修員／外務省
無償：大蔵省
協力隊：大統領府

*17 我が国の政府開発援助2000(国際協力推進協会)

*18 International Development Statistics (CD-ROM) 2001 OECD

*19 JICA資料

タンザニア連合共和国
United Republic of Tanzania

一般指標				
政体	共和制	*1	首都	ダルエスサラーム (Dar es Salaam) *2
元首	大統領/ベンジャミン・ウイリアム・ムカバ	*1.3	主要都市名	ムワンザ、タボラ、ドドマ、ムベヤ、タン
独立年月日	1961年12月9日	*3.4	労働力総計	16,922千人 (1999年) *6
主要民族/部族名	ハンカ系黒人97.6%、73'7系0.6%	*1.3	義務教育年数	7年間 (年) *13
主要言語	スワヒリ語、英語	*1.3	初等教育就学率	66.5% (1997年) *6
宗教	イスラム教31%、キリスト教25%、伝統宗教44%	*1.3	中等教育就学率	5.6% (1997年) *6
国連加盟年	1961年12月14日	*12	成人非識字率	24.8% (2000年) *13
世銀加盟年	1962年9月10日	*7	人口密度	37.26人/km2 (1999年) *6
IMF加盟年	1962年9月10日	*7	人口増加率	3.0% (1980-99年) *6
国土面積	945.00千km2	*1.6	平均寿命	平均 51.10 男 50.00 女 52.20 *10
総人口	32,923千人 (1999年)	*6	5歳児未満死亡率	152 (1999年) *6
			カロリー供給量	1,995.0 cal/日/人 (1997年) *10

経済指標				
通貨単位	タンザニア・シリング (Shilling)	*3	貿易量	(2000年)
為替レート	1 US \$ = 956.00 (2002年 3月)	*8	商品輸出	663.5 百万ドル *15
会計年度	Jun. 30	*6	商品輸入	-1,334.9 百万ドル *15
国家予算	(年)		輸入カバー率	3.5(月) (1999年) *14
歳入総額		*9	主要輸出品目	コーヒー、綿花、工業製品、鉱物、カ *1
歳出総額		*9	主要輸入品目	産業資材、一般機械、輸送機械、石油 *1
総合収支	-230.3 百万ドル (2000年)	*15	日本への輸出	46 百万ドル (2000年) *16
ODA受取額	989.6 百万ドル (1999年)	*18	日本からの輸入	66 百万ドル (2000年) *16
国内総生産(GDP)	8,760.34 百万ドル (1999年)	*6		
一人当たりのGNI	260.0 ドル (1999年)	*6	総国際準備	775.5 百万ドル (1999年) *6
分野別GDP	農業 44.8% (1999年)	*6	対外債務残高	7,967.5 百万ドル (1999年) *6
	鉱工業 15.4% (1999年)	*6	対外債務返済率(DSR)	15.6% (1999年) *6
	サービス業 39.8% (1999年)	*6	インフレ率	22.6% *6
産業別雇用	農業 男 % 女 % (1996-98年)	*6	(消費者価格物価上昇率)	(1990-99年)
	鉱工業 % % (1996-98年)	*6		
	サービス業 % % (1996-98年)	*6	国家開発計画	貧困削減成長ファシリティ：2000年から3年間 *11
実質GDP成長率	2.8% (1990-99年)	*6		

気象 (1961年～1990年平均) 観測地：ダルエスサラーム (南緯6度52分、東経39度12分、標高55m) *4.5														
月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	平均/計	
降水量	82.2	58.2	130.8	272.0	171.0	35.6	29.6	32.5	29.2	65.5	128.6	101.3	1136.5 mm	
平均気温	27.4	27.7	27.4	26.5	25.5	24.1	23.6	23.7	24.2	25.2	26.3	27.4	25.8 ℃	

- *1 各国概況 (外務省)
- *2 世界の国々一覧表 (外務省)
- *3 世界年鑑2000 (共同通信社)
- *4 最新世界各国要覧10訂版 (東京書籍)
- *5 理科年表2000 (国立天文台編)
- *6 World Development Indicators 2001(WB)
- *7 BRD Membership List(WB)
- IMF Members' Financial Data by Country(IMF)
- *8 Universal Currency Converter

- *9 Government Finance Statistics Yearbook 2000 (IMF)
 - *10 Human Development Report 2000, 2001 (UNDP)
 - *11 Country Profile (EIU), 外務省資料等
 - *12 United Nations Member States
 - *13 Statistical Yearbook 1999 (UNESCO)
 - *14 Global Development Finance 2001 (WB)
 - *15 International Financial Statistics Yearbook 2001 (IMF)
 - *16 世界各国経済情報ファイル2001 (世界経済情報サービス)
- 注：商品輸入については複式簿記の計上方式を採用しているため
支払い額はマイナス表記になる

5. 討議議事録 (M/D)

MINUTES OF DISCUSSIONS ON THE STUDY ON THE PROJECT
FOR
INFECTIOUS DISEASES CONTROL
IN
THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

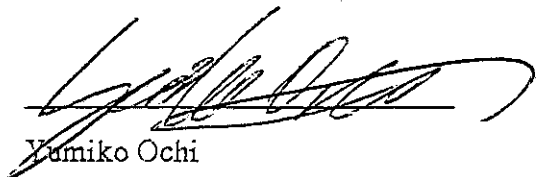
In response to a request from the Government of United Republic of Tanzania (hereinafter referred to as "Tanzania"), the Government of Japan decided to conduct a Study on the Project for Infectious Diseases Control (hereinafter referred to as "the Project") and entrusted the study to the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA").

JICA sent to Tanzania the Study Team (hereinafter referred to as "the Team"), headed by Ms. Yumiko Ochi, Staff, Office of Technical Coordination and Examination, Grant Aid Management Department, Japan International Cooperation Agency, and is scheduled to stay in the country from February 24 to March 13, 2002.

The Team held discussions with concerned officials of the Government of Tanzania and conducted a field survey at the study area.

In the course of discussions and field survey, both parties confirmed the main items described on the attached sheets. The Team will proceed to further works and prepare the Study Report.

Dar es Salaam February 28, 2002



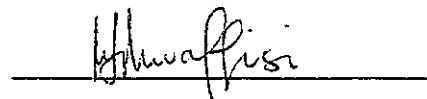
Yumiko Ochi

Leader

Study Team

Japan International Cooperation Agency

Japan



M. J. Mwaffisi

Permanent Secretary

Ministry of Health

United Republic of Tanzania

ATTACHMENT

1. Objective of the Project

The Objective of the Project is to ensure the quality of the immunization program and to strengthen the HIV/AIDS control program through the provision of necessary equipment.

2. Project site

Whole of United Republic of Tanzania.

3. Responsible and Implementing Agency

3-1. The Responsible Agency is the Ministry of Health.

3-2. The Implementing Agency

[HIV/AIDS Control]

Ministry of Health

-Directorate, Preventive Services -National AIDS Control Program

-Directorate, Hospital Services -Pharmaceutical Supplies Unit, Diagnostic Services

-Medical Stores Department

[EPI Control]

Ministry of Health

-Department of Preventive Health Services

-Medical Stores Department

4. Items requested by the Government of Tanzania

After discussions with the Team, the Government of Tanzania made a final request to the Government of Japan to consider providing the items described in Annex-1 as a part of the Project. However, items and their numbers to be included in the Project will be decided after further study in Japan.

5. Japan's Grant Aid Scheme

5-1. The Tanzanian side understands the Japan's Grant Aid Scheme explained by the Team, as described in Annex-2.

5-2. The Tanzanian side will take the necessary measures, as described in Annex-3, for smooth implementation of the Project, as a condition for the Japanese Grant Aid to be implemented.



6. Schedule of the Study

6-1. The consultants will proceed to further studies in Tanzania until March 13, 2002.

6-2. JICA will prepare the study report on the Project in English and send it to the Government of Tanzania by July 2002.

7. Other relevant issues

The Tanzanian side requests that the duration of this project last for 3 years because of the problem of HIV/AIDS in the country.

Annex-1: Lists of Equipment

Annex-2: Japan's Grant Aid Scheme

Annex-3: Major Undertakings to be taken by Each Government

LISTS OF EQUIPMENT

FOR PART 1. HIV/AIDS/STIs

Item No.	Name of the Item
1	Capillus HIV1/HIV2
2	Determine HIV-1/2
3	ELISA Vironostika Uniform II HIV 1/2 plus 0
4	ELISA Enzygnost HIV1/HIV2 plus 0
5	RPR Syphilis Test Kits
6	Syphilis VDRL Carbon Antigen tests (25ml bottle)
7	Lancets
8	Yellow tips (0-200 microlitre)
9	Vacutainer tubes 5ml
10	Vacutainer tubes 10ml
11	Vacutainer needles G21
12	Vacutainer Holders
13	Disposable Pasteur Pipettes 3ml
14	Nunc Serum Tubes 1.8ml
15	Cryo Boxes 10x10 Formatted
16	Tourniquets
17	Latex Examination Gloves Size M
18	Latex Examination Gloves Size L
19	Aprons reusable
20	Biohazard Discard Bags (heat resistant for Auto)
21	Biohazard Discard Bags (regular)
22	Sharps Containers (Hard Paper box)
23	Syringes with Needle 10ml
24	Benzathine Benzylpenicillin 2.4MU
25	Erythromycin 500mg tablets
26	Clotrimazole 100mg Pessaries
27	Ciprofloxacin 500mg Tablets
28	Doxycycline 100mg Capsules
29	Metronidazole 400mg Tablets
30	Ceftriaxone powder (disodium salt) 250mg vials
31	Ceftriaxone powder (disodium salt) 125mg vials
32	Oxytetracycline Eye Ointment 0.1% 5g Tubes
33	Erythromycine Eye Ointment 0.5% 5g Tubes
34	Erythromycine dry powder for syrup 150mg vials
35	Clotrimazole 1% Cream 20g Tubes
36	Podophyline 10% 60ml/bottle
37	Spectinomycin 2g vials
38	Co-trimoxazole 400/80mg tablets
39	Silver Nitrate 75% Single Use Tip
40	Water for injection 10ml

Upr

FOR PART 2. EPI

Item No.	Name of the Item
1	Small Gas Refrigerator/Freezers, with spare parts, gas cylinders and regulators
2	Cold chain monitor cards
3	Freeze watches
4	Chalk boards
5	Vaccine trays
6	Thermometers
7	Vehicles for central level co-ordination and monitoring
8	Laptop computers, with printer and software

270

hfl

Japan's Grant Aid Program

1. Japan's Grant Aid Procedures

(1) The Japan's Grant Aid Program is executed by the following procedures.

Application (request made by a recipient country)

Study (Basic Design Study conducted by JICA)

Appraisal & Approval (appraisal by the Government of Japan and approval by the Cabinet of Japan)

Determination of Implementation (Exchange of Notes between both Governments)

Implementation (implementation of the Project)

(2) Firstly, an application or a request for a Grant Aid project submitted by the recipient country is examined by the Government of Japan (the Ministry of Foreign Affairs) to determine whether or not it is eligible for Japan's Grant Aid. If the request is deemed appropriate, the Government of Japan assigns JICA to conduct a study on the request.

Secondly, JICA conducts the study (Basic Design Study), using (a) Japanese consulting firm(s).

Thirdly, the Government of Japan appraises the project to see whether or not it is suitable for Japan's Grant Aid Program, based on the Basic Design Study Report prepared by JICA and the results are then submitted to the cabinet for approval.

Fourth, the project approved by the cabinet becomes official with the Exchange of Notes signed by the Government of Japan and the recipient country.

Finally, for the implementation of the Project, JICA assists the recipient country in preparing contracts and so on.

2. Contents of the Study

W0

ER

(1) Contents of the Study

The purpose of the Basic Design Study conducted by JICA on a requested project is to provide a basic document necessary for appraisal of the project by the Japanese Government. The contents of the Study are as follows:

- a) confirmation of the background, objectives, benefits of the project and also institutional capacity of agencies concerned of the recipient country necessary for project implementation,
- b) evaluation of the appropriateness of the project for the Grant Aid Scheme from a technical, social and economical point of view,
- c) confirmation of items agreed on by the both parties concerning a basic concept of the project,
- d) preparation of a basic design of the project,
- e) estimation of cost of the project.

The contents of the original request are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid project. The Basic Design of the project is confirmed considering the guidelines of Japan's Grant Aid Scheme.

Final project components are subject to approval by the Government of Japan and therefore may differ from an original request. Implementing the project, the Government of Japan requests the recipient country to take necessary measures involved which are itemized on Exchange of Notes.

(2) Selection of Consultants

For smooth implementation of the study, JICA uses (a) registered consulting firm(s). JICA selects (a) firm(s) based on the proposals submitted by the interested firms. The firm(s) selected carry(ies) out a Basic Design Study and write(s) a report, based upon terms of reference set by JICA.

The consulting firm(s) used for the study is (are) recommended by JICA to a recipient country after Exchange of Notes, in order to maintain technical consistency and also to avoid any undue delay in implementation should the selection process be repeated.

3. Japan's Grant Aid Scheme

(1) What is Grant Aid?

The Grant Aid Program provides a recipient country with non reimbursable funds to procure the equipment and services (engineering services and transportation of the products,

UPT

ffh

etc.) for economic and social development of the country under principles in accordance with relevant laws and regulations of Japan. The Grant Aid is not supplied through the donation of materials or such.

(2) Exchange of Notes (E/N)

Both Governments concerned extend Japan's Grant Aid in accordance with the Exchange of Notes in which the objectives of the Project, period of execution, conditions and amount of the Grant Aid etc., are confirmed.

(3) "The period of the Grant Aid" means one Japanese fiscal year which the Cabinet approves the Project for. Within the fiscal year, all procedure such as Exchange of Notes, concluding a contract with (a) consulting firm(s) and (a) contractor(s) and a final payment to them must be completed.

(4) Under the Grant, in principle, products and services of origins of Japan or the recipient country are to be purchased.

When the two Governments deem it necessary, the Grant may be used for the purchase of products or services of a third country.

However the prime contractors, namely, consulting, contractor and procurement firms, are limited to "Japanese nationals". (The term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

(5) Necessity of the "Verification"

The Government of the recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. The Government of Japan shall verify those contracts. The "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese taxpayers.

(6) Undertakings Required to the Government of the Recipient Country

In the implementation of the Grant Aid project, the recipient country is required to undertake such necessary measures as the following:

a) to secure land necessary for the sites of the project prior to the installation work in case the project is providing equipment,

b) to provide facilities for distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities in and around the sites,

c) to secure buildings prior to the installation work in case the project is providing equipment,

d) to ensure all the expenses and prompt execution for unloading, customs clearance at the port of disembarkation and internal transportation of the products purchased under the Grant Aid,

e) to exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which will be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the Verified Contracts,

f) to accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and services under the Verified Contracts, such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work.

(7) Proper Use

The recipient country is required to maintain and use the equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign staff necessary for the operation and maintenance as well as to bear all expenses other than those covered by the Grant Aid.

(8) Re-export

The products purchased under the Grant Aid shall not be re-exported from the recipient country.

(9) Banking Arrangement (B/A)

a) The Government of the recipient country or its designated authority shall open an account in the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan. The Government of Japan will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by Government of the recipient country or its designated authority under the Verified Contracts.

b) The payments will be made when payment requests are presented by the bank to the Government of Japan under an Authorization to Pay issued by the Government of the recipient country or its designated authority.

Major Undertakings to be taken by Each Government

NO	Items	To be covered by Grant Aid	To be covered by Recipient side
1	To bear the following commissions to a bank of Japan for the banking services based upon the B/A		
	1) Advising commission of A/P		●
	2) Payment commission		●
2	To ensure prompt unloading and customs clearance at the port of disembarkation in recipient country		
	1) Marine(Air) transportation of the products from Japan to the recipient country	●	
	2) Tax exemption and custom clearance of the products at the port of disembarkation		●
	3) Internal transportation from the port of disembarkation to the project site	(●)	(●)
3	To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work		●
4	To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the verified contract		●
5	To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and equipment provided under the Grant Aid		●
6	To bear all the expenses, other than those to be borne by the Grant Aid, necessary for the transportation and installation of the equipment		●

6 . 参考資料 / 入手資料リスト

No.	資料名	発行元	発行年数	原本又は コピー
1	The Health Sector Reform Programme of Work: Jly 1999-June 2002	MOH	2002	copy
2	Process Mapping the Supply Chain for Essential Health Commodities in Tanzania	MOH	2002	copy
3	Phase I Laboratory Evaluation of Simple, Rapid HIV Tests for Implementation in Tanzania	CDC Tanzania AIDS Program	2001	copy
4	2000 Annual Report of National AIDS Control	MOH	2000	copy
5	Finance	NACP	2000	copy
6	A Review of the Macro Economic Performance in	MOH	2001	copy
7	Detailed break-down fo the budget	EU	2000	copy
8	MSD Stock levels Fy 2001-02 Tanzania	MSD	2002	copy
9	Strengthening Logistics Management of HIV/AIDS Commodities	JSI/DELIVER Technical Assistance	2002	copy
10	Technical Assistance on HIV/AIDS related Commodities and supplies	USAID	2002	copy
11	MSD Indicative charges for Clearing Forwarding, Storage and Distribution to Districts of HIV Kits	MSD	2002	copy
12	Sources and prices of selected drugs and diagnostics for people living with HIV/AIDS	UNICEF,UNAIDS,WHO	2001	copy
13	Draft Strategic Plan: Developing a logistic system for Essential Health Commodities and Supplies in	MOH	2001	copy
14	Preliminary Assessment of HIV/AIDS Commodity Needs and Logistics Capacity in Tanzania, Final report	USAID	2001	copy
15	MSD Price Catalogue	MSD	2000	original
16	HIV Test kit Quantification Draft	JSI/DELIVER Technical Assistance	2001	copy
17	Annual Work Programme and Budget AWPS/STD/PROJECT CE-0401 STD	NACP	2001	copy
18	Report of a Workshop on STIs/HIV/AIDS Coordination held at the mount Uluguru Hotel,	NACP	2001	copy
19	1998 Annual Report of Clinical/STD Unit	NACP	2000	copy
20	NACP HIV/AIDS/STD Surveillance January-December 1998	NACP	1999	original
21	1999 Annual Report of Clinical/STD Unit	NACP	2000	copy
22	NACP HIV/AIDS/STD Surveillance 1999	NACP	2000	original
23	Syphilis in Tanzania	NACP	2000	copy
24	NACP HIV/AIDS/STI Surveillance Report January-December 2000	NACP	2001	original
25	Skills Manual for Hospital Based Counsellors	NACP	1999	original
26	A Guideline for Counsellors in Tanzania with Special Emphasis on HIV/AIDS/STDs Counselling	NACP	1999	original

No.	資料名	発行元	発行年数	原本又は コピー
27	Guidelines and Standards for Counselling and	NACP	1999	original
28	Curricula for Training Hospital based Counsellors and Supervisors	NACP	1999	original
29	Impact of Syphilis on outcome of pregnancy and evaluation of syphilis screening strategies for the reduction of adverse pregnancy outcomes in Mwanza,	London School of Hygiene & Tropical Medicine	2001	copy
30	STI Training for Clinicians; User's Manual	NACP	1999	copy
31	Strategic framework for the Third Medium Term Plan (MTP-III) for Prevention and Control of HIV/AIDS/STDs 1998-2002	MOH	1998	original
32	Strongly enhanced sensitivity of a direct anti-HIV-1/2 assay in seroconversion by incorporation of HIV p24ag detection :a new generation cironostika HIV Uni-Form II, J of Virological methods 76(1998) 59-71	Organon Teknika, Netherlands	1998	copy
33	Evaluation of an alternative confirmatory strategy for the diagnosis of HIV infection in Dar es Salaam, Tanzania, based on simple rapid assays	Muhimbili University of Health Science, Tanzania	2001	copy
34	Evaluation of a Rapid Immunochromatographic Test for Detection of Antibodies to Human	Dinabot Co. Ltd	1998	copy
35	Improved performance of seroconversion with a 4th generation HIV Antigen/Antibody assay	Organon Teknika, Netherlands	1999	copy
36	Hope for Tanzania: Part 1	GTZ	2000	original
37	Hope for Tanzania: Part 2	GTZ	2000	original
38	Standard Treatment Guideline(STG) and the National Essential Drug List for Tanzania(NEDLIT)	MOH	1997	original
39	Subsidiary Legislation: Pharmaceuticals and Poisons	MOH	2001	original
40	Guideline for the District Health Management Team (DHMT) on Counselling Services	NACP	1999	original
41	Tanzania National Formulary	MOH	1998	original
42	Regulations	MOH	1978	original
43	The Pharmaceutical and Poisons Act	MOH	1978	original
44	Guidelines for Dealings in Part II Poisons	MOH	1998	original
45	Guidelines for Dealing in Part I Poisons	MOH	2001	original
46	Guidelines for Importation of Pharmaceuticals	MOH	2000	original
47	The Pharmaceutical and Poisons Act	MOH	1999	original
48	List of Registered Drugs	MOH	2000	original
49	Guidelines for Application for registration of Pharmaceutical Products in Tanzania	MOH	1999	original
50	Others (HIV)		2001	copy
51	Reproductive and Child Health Survey 1999	National Bureau of Statistics	1999	copy
52	Strategic Framework for The Third Medium Term Plan (MTP III) for Preventive and Control of HIV/AIDS/STDS 1998-2002	MOH	1998	copy

7. その他の資料

(1) 全国 VCT リスト

	Region	District	Hospital	
1	Arusha	Arusha Urban	Mount Meru Hospital	
2		Babati	Babati District Hospital	
3		Mbulu	Mbulu District Hospital	
4			Endabashi Health Center	
5			Arumeru	West Meru Hospital
6			Ngorongoro	Endulen Hospital
7				Waso Hospital
8			Monduli	Monduli District Hospital
9			Karatu	Oldean Hospital
10			Kiteto	Kiteto District Hospital
11			Hanang	Kateshi Health Center
12			Simanjiro	Naberera Health Center
13	Coast	Kibaha	Tumbi Hospital	
14		Bagamoyo	Bagamoyo District Hopital	
15		Mafia	Mafia District Hospital	
16		Rufiji	Utete District Hospital	
17			Ikwiriri Health Center	
18			Mchukwi Mission Hospital	
19			Kisarawe	Kisarawe Distrcit Hospital
20			Mkuranga	Mkuranga Upgrading Health Center
21	Dar es Salaam	Ilala	Ilala Distrcit Hospital	
22			Muhimbili Medical Center	
23		Dispensary		
24		Kinondoni	Mwananyamala District Hospital	
25			Mbezi Juu Maternity and General Hospital	
26		Temeke	Temeke District Hospital	
27			Police Mdeical Unit	
28	Dodoma	Dodoma Urban	Dodoma Regional Hospital	
29			Amani Medical Center	
30			Urabn Health Center Makole	
31			Dodoma Rural	Mvumi Mission Hospital
32			Mpwapwa	Mpwapwa District Hospital
33			Kondoa	Kondoa Distrcit Hospital
34			Kongwa	Kongwa District Hospital
35	Iringa	Iringa Urban	Iringa Regional Hospital	
36			Ilamba Health Center	
37			Iringa Rural	Tosamaganga Hospital
38			Njombe	Njombe District Hospital
39				Makambako Health Center
40			Ludewa	Ludewa District Hospital
41				Mission Hospital Lugarawa
42			Makete	Makete Distrcit Hospital
43			Consolata Ikonda mission Hospital	
44		Mufindi	Mfuindi District Hospital(Mafinga Hp)	
45	Kilimanjaro	Moshi Urban	Mawenzi Hospital	
46			KCMC Referral Hospital	
47			Moshi Rural	Kibosho Hospital
48				Marangu Hospital
49				Kilema Mission Hospital
50				Kibongoto District Hospital
51			Hai	Kibongoto Distrcit Hospital
52				Kibong'oto National Hospital
53			Mwanga	usangi Hospital
54			Same	Same District Hospital
55				Gonja Lutheran Hospital
56			Rombo	Huruma Hospital

	Region	District	Hospital
57	Kigoma	Kigoma Urban	Kigoma Regional Hospital
58			Bangwe Health Center
59		Kigoma Rural	Uvinza Health Center
60		Kibondo	Kibondo District Hospital
61		Kasulu	Kasulu District Hospital
62			Kigoma Baptist Hospital
63	Kagera	Bukoba Urban	Bukoba Region Hospital
64		Biharamuro	Biharamuro District Hospital
65		Ngara	Rulenge Mission Hospital
66			D.K. Murugwanza Hospital
67	Lindi	Lindi Urban	Sokoine Government Hospital
68			St. Walburgas Mission Hospital
69			Nyangao Mission Hospital
70		Nachingwea	Nachingwea District Hospital
71			Mnero Mission Hospital
72		Kilwa	Kinyonga Government Hospital
73			Kipatimu -Kilwa
74		Ruangwa	Ruangwa District Hospital
75		Liwale	Liwale District Hospital
76	Mara	Musoma Urban	Musoma Government Hospital
77		Tarime	Tarime District Hospital
78			Shirati Hospital
79		Serengeti	Mugumu Designated Hospital
80		Bunda	Kibara Mission Hospital
81			Bunda Hospital
82	Morogoro	Morogoro Urban	Morogoro Regional Hospital
83		Morogoro Rural	Morogoro Hospital
84			Mazimbu Hospital
85			Mtibwa Sugar Company
86		Ulanga	Mahenge District Hospital
87		Kilosa	Berega Hospital
88			Kilosa District Hospital
89		Kilombero	Mang'ula Health Center
90	Kilombero	Ifakara Hospital	
91	Mtwara	Mtwara Urban	Ligula Hospital
92		Newala	Newala District Hospital
93		Tandahimba	Tandahimba Hospital
94		Masasi	Mkomaindo Mission Hospital
95			Ndanda Mission Hospital
96	Mbeya	Mbeya Urban	Mbeya Referral Hospital
97			Meta Hospital
98		Kyela	Kyela District Hospital
99		Rungwe	Tukuyu Government Hospital
100		Chunya	Chunya Health Center
101		Ileje	Itumba Health Center
102		Mbosi	Vwawa District Hospital
103	Mwanza	Mwanza Municipal	Selpi-Toure Hospital
104			Bungando Referral Hospita
105			SDA Pansiansi Hospital
106		Kwimba	Ngudu District Hospital
107			Sumve Hospital
108		Magu	Magu District Hospital
109		Geita	Geita District Hospital
110		Sengerema	Sengerema District Hospital
111		Ukerewe	Nansio District Hospital
112			Misungwe Dstrict Hospital

	Region	District	Hospital
113	Singida	Singida Urban	Singida Regional Hospital
114			Makiungu Mission Hospital
115			Mtinko Health Center
116		Iramba	Kiomboi Hospital
117		Manyoni	Manyoni District Hospital
118		Shinyanga Urban	Shinyanga Regional Hospital
119			AICT Diocese
120			Ngokolo Mission Health Center
121			Shinyanga Rural
122		Meatu	Meatu District Hospital
123		Maswa	Maswa District Hospital
124		Kahama	Kahama District Hospital
125		Bukombe	Bukombe District Hospital
126			Ushimbo Health Center
127		Bariadi	Bariadi District Hospital
128	Ruvuma	Songea Urban	Songea Regional Hospital
129			Peramiho Mission Hospital
130		Mbinga	Litembo Mission Hospital
131			St. Annes Liuli Hospital
132		Tunduru	Tunduru District Hospital
133			Mbesa Mission Hospital
134	Rukwa	Sumbawanga Urban	Sumbawanga Regional Hospital
135		Nkansi	Namanyere Designated District Hospital
136			Nkomolo Health Center
137		Mpanda	Mpanda District Hospital
138	Tabora	Tabora Urban	Kitete Regional Hospital
139			Urambo District Hospital
140		Nzega	Nzega District Hospital
141		Igunga	Igunga District Hospital
142		Sikonge	Sikonge Hospital
143	Tanga	Tanga Urban	Bombo Hospital
144			Meusta Programme
145		Muheza	Muheza District Hospital
146		Pangani	Pangani District Hospital
147		Handeni	Handeni District Hospital
148		Lushoto	Lushoto District Hospital
149		Korogwe	Korogwe District Hospital